

Zeitschrift: Pionier : Zeitschrift für die Übermittelungstruppen

Herausgeber: Eidg. Verband der Übermittelungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere

Band: 39 (1966)

Heft: 12

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

**ABENDSCHULE für
AMATEURE und
SCHIFFSFUNKER**

Kursort: Bern
Beginn: jährlich im September

Auskunft und Anmeldung:
Postfach 334, Bern-Transit

SÄNTIS



**Batterien
für alle Zwecke**

SÄNTIS Batteriefabrik
J. Göldi RÜTHI/SG

Geschütz-Lautsprecher-Anlagen

**Für klare
Kommando-Uebermittlung**

mit Transistoren
Kraftverstärker



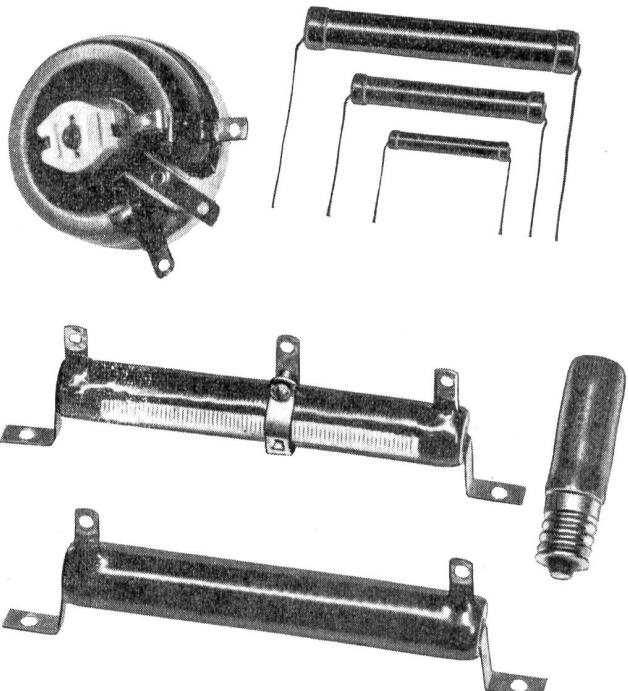
velectra ag

Unt. Quai 31a Biel

Transistoren-Verstärker
für militärische und zivile Zwecke



SECI-WIDERSTÄNDE
SOCIETA ELETTORECNICA CHIMICA ITALIANA

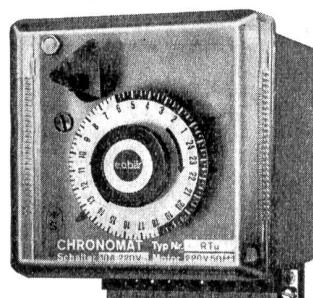


Generalvertretung für die Schweiz:
Oskar Woertz Basel
Eulerstrasse 55 Telephon 061/23 45 30

CHRONOMAT

Kleinst-Synchronschaltuhr

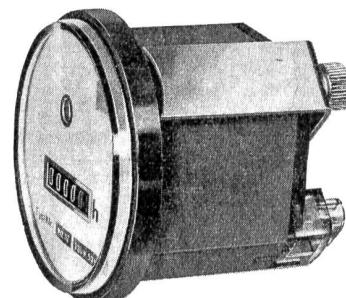
e. o. bär



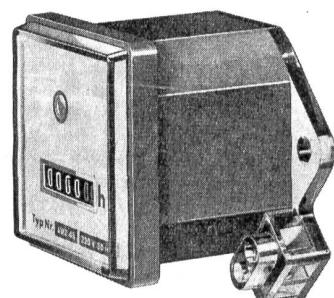
3000 Bern, Fischermättelistr. 18

CHRONOMETER

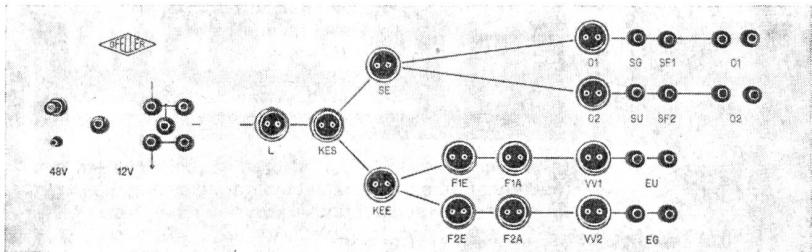
Betriebs-Stundenzähler



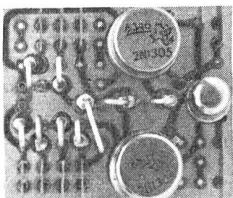
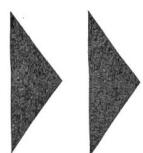
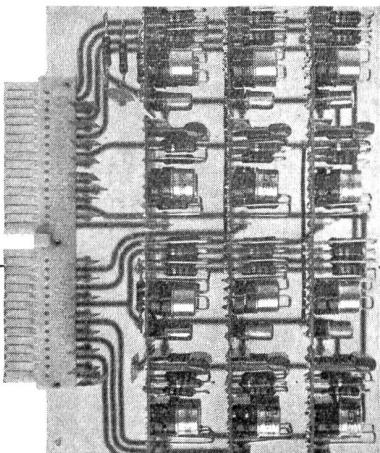
8000 Zürich, Scheuchzerstr. 70



1200 Genève, Rue Ed.-Rod 16



Elektronische
Einheiten
zu Steueranlagen

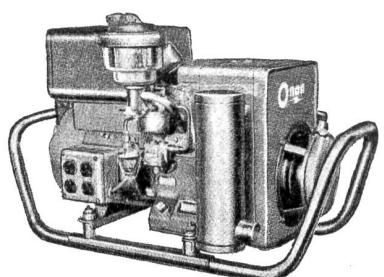


Chr. Gfeller AG Bern-Bümpliz

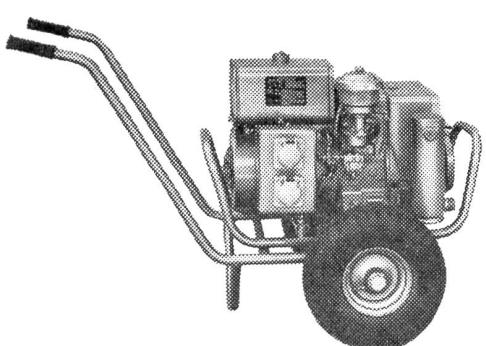
Notstromgruppen

400 Watt — 200 kW

für Armee und zivile Zwecke



Modelle AK und AJ
800-2000 Watt Wechsel-
strom



Lassen Sie uns Ihre Strom-
versorgungsprobleme lösen

Wir beraten Sie gerne

Verlangen Sie eine unverbindliche
Offerte

AKSA AG

Ingenieurbüro, 8116 Würenlos
Tel. 056 35643

ONAN
ENGINE / GENERATOR DIVISION
Studebaker
CORPORATION

IBM

Wir suchen auf Frühjahr 1967 eine Anzahl Mitarbeiter für die Wartung unserer

Lochkartenmaschinen

und

elektronischen Datenverarbeitungsanlagen

Für diese verantwortungsvolle und interessante Tätigkeit eignen sich vor allem:

Elektronikapparatemonteur Elektronikgerätemechaniker Elektromechaniker

Die mehrmonatige Ausbildung erfolgt in betriebseigenen Schulen im In- und Ausland.

Wir bieten fortschrittliche Anstellungsbedingungen und gutausgebauten Sozialleistungen und sind gerne bereit, Sie zu einer unverbindlichen Besprechung in der Ihrem Wohnort am nächsten gelegenen Niederlassung zu empfangen.

Schweizer Bürger bitten wir, ihre Anfragen mit den üblichen Unterlagen an die Personalabteilung der IBM, International Business Machines, Extension Suisse, Talstrasse 66, 8022 Zürich, Telephon (051) 35 88 10, zu richten.

International Business Machines
Extension Suisse
Zürich, Basel, Bern, Luzern, St. Gallen,
Genève, Lausanne

P 30 Z

56



Alle unsere Produkte durchlaufen das **Prüffeld**, um den anerkannt guten Qualitätsstandard sicherzustellen. Für diese Messungen und Auswertungen setzen wir

Maschinenschlosser Elektromonteure und Elektromechaniker

ein, welche an gewissenhaftes und zielstrebiges Arbeiten gewöhnt sind. 57

Wenn Sie diese Voraussetzungen erfüllen, die Grundgesetze der Elektrotechnik kennen und abstrakt denken können, bitten wir Sie sich mit untenstehendem Talon oder telephonisch anzumelden.
Telephon (051) 48 18 10, intern 697.
Für sorgfältige Einarbeitung sind wir besorgt.

Ich interessiere mich für eine Anstellung in Ihr Prüffeld.

Name: _____

Beruf: _____

Strasse: _____

Wohnort: _____

Einsenden an das Personalbüro Betrieb der
MASCHINENFABRIK OERLIKON, 8050 Zürich.

Junges, in starker Entwicklung begriffenes, international bekanntes Unternehmen, spezialisiert in der Fabrikation von Präzisionspotentiometern, sucht 55

Elektroingenieur HTL

als Assistenz der Betriebsleitung

für die Bearbeitung und Entwicklung neuer Produkte. Bei Eignung Aufstiegsmöglichkeit.

Wir bieten zeitgemäßes Salär und fortschrittliche Sozialleistungen.

Sprechen Sie Deutsch und Französisch, dann senden Sie uns Ihre Offerte.

CONTELEC

Portstrasse 38, 2500 Biel, Telephon (032) 2 34 33

Kaufmann

der technisch interessiert ist, kann sich bei uns als interner Sachbearbeiter in das begeisternde Gebiet des technischen Verkaufs einführen (Stromerzeuger und Halbleiter). Sprachkenntnisse französisch und englisch erwünscht.

Rufen Sie uns bitte an: Telephon 25 58 90, intern 23.

NOVELECTRIC AG, Generalvertretung der General Electric, Claridenstrasse 25, 8022 Zürich.



Wir bieten

Diplom-Ingenieuren ETH/EPUL

interessante Entwicklungsaufgaben auf folgenden Arbeitsgebieten der modernen Elektronik: Verstärker und Oszillatoren (NF- bis UHF-Bereich), Digitale und logische Schaltungstechnik, Filter- und Netzwerktechnik, Impulscode-systeme, Impuls- und CW-Radartechnik, Mikrowellentechnik (3-cm- und 1,8-cm-Band). Tätigkeit je nach Arbeitsgebiet in folgenden Richtungen: Planung und Projektierung, theoretische Untersuchungen, Schaltungsdimensionierung, experimentelle Tätigkeit im Labor, Erprobung im praktischen Einsatz. 49

Wir legen besonderen Wert auf kameradschaftliche Zusammenarbeit in angenehmem Arbeitsklima.

Verlangen Sie bitte eine unverbindliche Besprechung mit unserem Personalchef.

ALBISWERK ZÜRICH AG
Albisriederstrasse 245, 8047 Zürich
Telephon (051) 52 54 00



Zur Ergänzung unseres Mitarbeiterstabes in Zürich suchen wir 47

1 Telefon-A-Monteur 1 Schalttafelmonteur 3 Elektromonteure

ferner für unsere Funkabteilung

1 Schwachstrom-Apparatemonteur 1 Servicemonteur

Wir bieten ein ruhiges Arbeitsklima, sowie eine grosszügige Regelung der Vertragsverhältnisse.

Aktiengesellschaft Kummel & Matter,
Hohlstrasse 176, 8026 Zürich, Tel. (051) 44 42 40.

Wir suchen für den Verkauf im Aussendienst, insbesondere der Mess- und Regelgeräte der Firmen Wandel & Goltermann, Reutlingen, und Metrawatt AG, Nürnberg, Initiativen 51

Elektroingenieur

mit guten Kenntnissen in der Elektronik und Fernmeldetechnik. Erfahrung im Verkauf erwünscht.

Es handelt sich um eine interessante, weitgehend selbständige und ausbaufähige Dauerstellung mit überdurchschnittlicher Honorierung.

Nebst den genannten Werken vertreten wir einige weitere Firmen unserer Branche und befassen uns mit dem Reparaturservice und dem Kleinserienbau diverser elektr. Geräte.

Interessenten sind gebeten ihre handschriftlichen Bewerbungen unter Beifügung einer Photo und den üblichen weiteren Unterlagen zu richten an

AG für Messapparate, Bern, Weissensteinstr. 33.



Ingenieure-Techniker HTL

finden bei uns ein interessantes und aussichtsreiches Tätigkeitsfeld in folgenden Zweigen der Fernmeldetechnik.

50

Fachrichtung Elektro- oder Fernmeldetechnik

Fernbetrieb:

Planung, Bau, Betrieb und Unterhalt der automatischen nationalen und internationalen Fernämter (Teilelektronische Systeme). Überwachung der Dienstqualität und des Verkehrsabflusses. Verkehrsmessungen und deren Auswertung.

P 655-1286 Y

Installationsdienst:

Projektierung und Bau von automatischen Telephon-Hauszentralen und anderen grösseren Telephonanlagen bei Abonnten, sowie von Spezialeinrichtungen für Feuerwehr- und Polizeialarmierungen usw.

Beratung von Kunden, Besprechungen mit Architekten, Ingenieuren und Installateuren.

Trägertelephonie- und Verstärkerdienst:

Projektstudien für die Erweiterung bestehender Anlagen und für die Ausführung von Neu-Anlagen, sowie deren Abnahme und Inbetriebsetzung. Überwachungsmessungen an Koaxial-Verstärkerstationen, Trägerkabel- und C-Trägeranlagen.

Dienstüberwachung und Personal-Instruktion.

Fachrichtung Elektrotechnik oder Maschinenbau

Bauabteilung:

Planung, Projektierung, Bau und Unterhalt von unter- und oberirdischen Linienanlagen.

Wir bieten ein angenehmes Arbeitsklima, zeitgemässe Entlohnung, fortschrittliche Sozialleistungen und gute Aufstiegsmöglichkeiten.

Unser Personaldienst ist zu jeder weiteren Auskunft gerne bereit (Telephon 061 / 23 22 30, intern 224).

KREISTELEPHONDIREKTION
4001 BASEL

Wir suchen

53

Ingenieur-Techniker HTL

Richtung Elektro-Technik mit praktischer Erfahrung in Elektronik oder Mechanik.

Das vielseitige und abwechslungsreiche Tätigkeitsgebiet umfasst die Sachbearbeitung der technischen Probleme, die Leitung und Auswertung von Versuchen und die Begutachtung von neuem Material.

OFA 03.050.24/3

Initiativen Interessenten bietet sich eine selbstständige Dauerstelle mit Entwicklungsmöglichkeiten. Pensionskasse vorhanden.

Gerne geben wir Ihnen unverbindlich weitere Auskunft. Sie erreichen uns unter Chiffre OFA 3819 B an Orell Füssli-Annونcen AG, 3000 Bern.

Haben Sie Interesse, in unserem Ingenieurbüro als

Elektro-Ingenieur HTL

eine verantwortungsvolle Tätigkeit als

52

Gruppenchef

zu übernehmen?

Ihre Aufgabe: Projektierung, Normierung und Bauleitung; Verkehr mit Bauherren, Behörden, Unternehmern und Lieferanten.

Ihr Tätigkeitsgebiet: Elektroanlagen (Schalttafeln, Installationen, Steuerungen) und Fernmeldeanlagen in Industrie, öffentlichen Bauten und Nationalstrassen.

Wir setzen voraus: Gute, vielseitige Ausbildung und Erfahrung im Elektro-Installationsfach, Selbständigkeit und Verantwortungsbewusstsein, Fähigkeit zur Personalführung.

Wir bieten: Gründliche Einarbeitung in eine anspruchsvolle Aufgabe; Flotte Zusammenarbeit in fortschrittlichem Betrieb. Personalfürsorgekasse.

Dürfen wir Sie um Ihre schriftliche Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Gehaltsansprüchen bitten?

**SAUBER + GISIN, AG für elktrotechn.
Anlagen, Höschgasse 45, 8034 Zürich**

SAUBER + GISIN

490

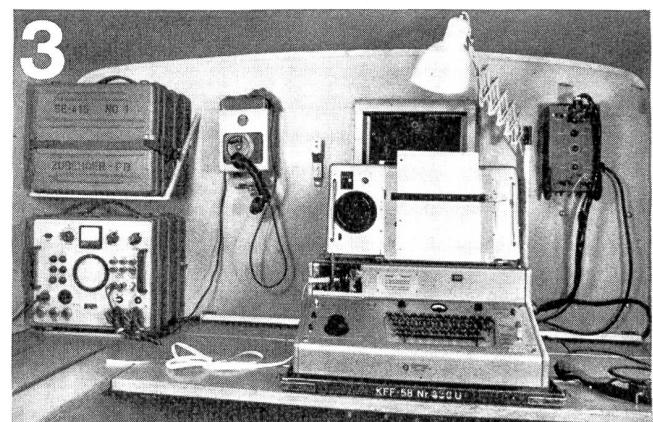
SE 415



Das Herz der Funk-Fernschreib-Verbindung

Die 1 kW-Einseitenband-Funkstation
für die Verbindungen in der Armee

Sichere	Verbindung über alle Distanzen, in jedem Gelände bei Tag und Nacht, dank dem grossen Frequenzbereich von 2–52 MHz
Leistungsfähige	Verbindung durch gleichzeitigen Betrieb von 2 automatisch chiffrierten Fernschreib-Kanälen (2+3) und 1 Einseitenband-Telefonie-Kanal (1)
Sofortige	Verbindungsaufnahme durch 100% Frequenz-Treffsicherheit
Einwandfreie	Fernschreibverbindungen auf VHF (30–52 MHz) über mehrere Gebirgszüge hinweg, ohne Relais
Konstanter	Empfang ohne Fadingstörungen durch Diversity-Empfangsanlage
Leicht	im Gewicht speziell für den mobilen und halbpermanenten Feldeinsatz konzipiert
Einfache	Bedienung durch weitgehende Automatisierung des Abstimmvorganges
Rasche	Übermittlung mit Blatt-Fernschreibern und dem automatischen Chiffriergerät TC 61 (GRETAG) (2)
Flüssige	Funkkorrespondenz mit dem Krypto-Funk-Fernschreiber KFF (GRETAG) (3)



Zellweger AG., Uster/ZH
Apparate- und Maschinenfabriken Uster

Gretag AG., Regensdorf/ZH
Elektromechanik und Elektronik



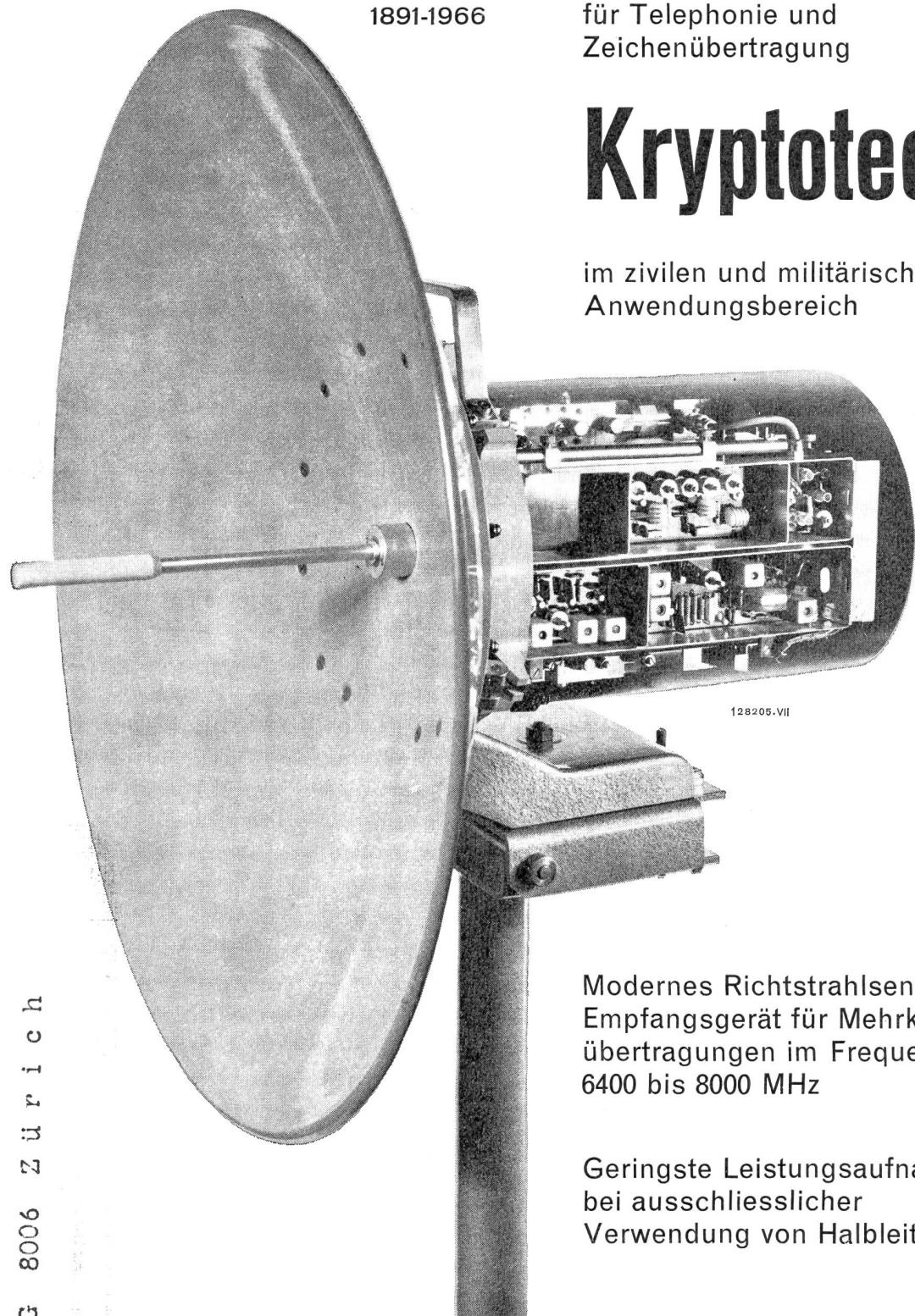
1891-1966

Funkgeräte

für Telephonie und
Zeichenübertragung

Kryptotechnik

im zivilen und militärischen
Anwendungsbereich



Modernes Richtstrahlsende-/
Empfangsgerät für Mehrkanal-
übertragungen im Frequenzband
6400 bis 8000 MHz

Geringste Leistungsaufnahme
bei ausschliesslicher
Verwendung von Halbleitern

Aktiengesellschaft

BROWN, BOVERI & CIE., 5401 BADEN

Adressänderungen: Walter Kropf, Rainstrasse 41, 4528 Zuchwil

FABAG F DRUCK

